第八千四百八十三號

大清宣統二年

庚戌五月廿六日

（本館在[illegible]勞實得力門牌十一號）

大英一千九百十年七月二號禮拜六

Printed and Published for the Proprietor by [illegible] at No. 11, [illegible] Street, Shanghai.

本館[illegible]
[illegible]

印丁[illegible]延有文士[illegible]
各[illegible]文字現由[illegible]海[illegible]到各[illegible]
[illegible]其[illegible]另行刊佈所[illegible]
[illegible]

○樹膠[illegible]富有
樹膠[illegible]君有
試探者[illegible]
宣統二年五月[illegible]
吊橋[illegible]啟

色布平[illegible]

啟者本號內現有各色[illegible]新行
平估滌於兩一千九百[illegible]發來
月一號即華宣統二年[illegible]於昔[illegible]
廿起至六月廿[illegible]二十天
平沽斷 諸君鑒[illegible]參茲
將各布名目[illegible]件各[illegible]西幼
綫縐紗加彩[illegible]花加[illegible]嗶嘰
彩綫布花布[illegible]大[illegible]布洋
花絲[illegible]綫[illegible]花綢
嗶男庄童子庄白[illegible]綢[illegible]
綢綢紬各款[illegible]洋紗
寶藍洋紗[illegible]綢度
被江紗及縣花布[illegible]布[illegible]
多不能盡錄 貴客[illegible]者[illegible]
移玉到亞納[illegible]亞街
男人在門牌一百六[illegible]
探買女人在門牌[illegible]九號
內[illegible]探買男女不[illegible]此佈
英一千九百一十年六[illegible]人號
宣統二年五月廿二日
（[illegible]啟）

論說

對於我國近日[illegible]令之[illegible]

社觀

自甲午庚子屢次[illegible]賠償志[illegible]士。[illegible]所以挽救之方。自從之[illegible]。[illegible]則見來內各國之普及教育。以為而宋已也。於是[illegible]科舉。設學校。設實與學。以為舍此無以為救國計。然又見歐美政治之發達。民權之鬨起。於是[illegible]然一新。又[illegible]立憲之[illegible]。[illegible]立憲後。可一[illegible]其[illegible]列強者。凡此亟亟。[illegible]者固不[illegible]其必無一效。然就現在成[illegible]觀之。[illegible]形式[illegible]。而精神不異昔[illegible]。以七年之病。求三年之艾。已屬緩不濟急。[illegible]所求者之未能必得也耶。[illegible]國[illegible]之岌岌為何如耶。

方昔[illegible]科舉時。學子遊學。英英[illegible]。[illegible]然以天下為己任。[illegible]家興亡。匹夫有責。所謂將來中國之主人翁。其志氣殆如初升之日。遊學東洋者。來身去[illegible]。或[illegible]刻刻以國[illegible]為念。乃一[illegible]間。而向之志氣[illegible]者。[illegible]冠[illegible]。被要[illegible]。[illegible]。遂不惜大反前者之[illegible]。[illegible]一入宦[illegible]。洪爐燎毛。無不同化乎。[illegible]所樹。[illegible]者[illegible]於[illegible]之[illegible]也。於是[illegible]以遊學為[illegible]。今而東洋[illegible]。[illegible]為口實者。多我國留學生之[illegible]。是則[illegible]會之[illegible]。[illegible]日人以一紙文[illegible]也。此精神不異昔[illegible]之見於留學界者也。

巡[illegible]設之國內。各學校[illegible]以大設立。而即其所以入學校之目的。則惟功名仕宦之求。下以是期。上以是[illegible]。所[illegible]科。兵工科。某某科[illegible]人進士。一如昔日科舉時代之故[illegible]。而某[illegible]畢業。獎給某項出身之政令。且[illegible]之學章。於國家[illegible]有關係之[illegible]。[illegible]不往[illegible]而[illegible]之。即有留學者。不[illegible]為功名仕宦之媒介。[illegible]國[illegible]。能功名仕宦之來。[illegible]不[illegible]仕宦功名之何所[illegible]於國家。而必[illegible]以為之招[illegible]。[illegible]社會之能力。[illegible]文明之進步。[illegible]此仕宦功名為之[illegible]耳。此精神不異昔[illegible]之見於內國學界者也。 未完

諭旨恭錄

宣統二年五月十四日 召見軍機 延杰 [illegible] ○[illegible]日內閣抄奉 上諭吏部[illegible]選[illegible]分一摺[illegible]林院侍[illegible]著[illegible]照[illegible]行[illegible]此○同日奉 上諭引見之[illegible]三等[illegible]著[illegible]其[illegible]二等[illegible]在大門上行走欽此○同日奉 上諭本日[illegible]考之引見[illegible]學[illegible]學[illegible]考二等之列二品[illegible]以[illegible][illegible]員外郎[illegible]欽此○同日奉

上諭引見之翰林院庶吉士吳震
春著授職編修欽此　監國攝政
王鈐章軍機大臣署名

本館譯電

○薩爾王之游踪專電　本坡實
得力太晤士西報得接念二日德
京發來專電云薩爾王等現在貳
冬巴士（即民）地方云
○馬丹后之游踪專電　本坡實
得力太晤士西報得接二十三日
德京發來專電云馬國干皆國王
后欲往比京游歷後遊往京之晉
底軍地方云
○德飛舟之破壞專電　本坡實
得力太晤士西報得接念三日德
京發來專電云德國紐芝閩飛舟
載有辦館代表行升空時有遇大
風至九點鐘之久因為壓打不能
轉動致令舟身斜結干刀多參之
樹林斯時舟中搭客二十二人均
能脫險的衫衣車逃君被赴失事
處與將此舟運往衛甲尾夏塢地
方云　同日英京勞打來電云衣
軋連之旅舟名綁芝臨升三日在
于威士巴甲亞之埃參地方升空
時遭風損毀搭客二十七人搭乘
平安而該舟身則今已毀壞現在
佛甲尾夏塢輸已闌拆云
○戰輪船之見跡電音　念四日
英京勞打舶來電音云與國來遠
輪船公司之面甲士厄輪船仍無
[illegible]

昨電）現有戰艦八艘並奉命專
全由孟買及廣東出發專程云

閩粵

○太不自量　前咨議局有議員
各地方聯合會請願代表一人乃
漳州有一不成人物之莊某二圓
此人不自量力竟學毛遂自薦請
兩湖省及閩省社團同人之公
舉其為漳州七邑代表到京議局
專函到閩陸議會舉聯名同人等
與之交涉云
○師範停辦　省垣師範存放門器
事之從前總王不施舊法基圖
方法女有某科應准道基本仲議
辦一律暫同已裁仰同安縣丞迅
分別查移撤並奈議大令因要公
赴省該縣凡公事均不能擅自辦理
故感仍有縣丞到地認真籌辦之
從此辦理者生事云
○撤毀學校　某鄉學所議頓
平等因毀拆學堂工廠事將教牧
的電呈上憲本十一日閩督牧的
既準到後電先撤學校禁令平及
教育會長嚴璩李丞三人總會云
前辦移防兩縣各學堂兼有教習
請立茲得將督電批案有先行撤
退撥案以竣等因茲錄如左批云
遵撥嘉屬辦理紛紛電請撤案公
司撥毀一案當以漳州並宋兼辦
電飭漳州嚴禁在案茲據電牧
扎電稱茲此事始末係縮文呈係
已經詳細教育會查議辦理不再轉

然許不干人盜可知此夫不甚難
州示論從嚴來拆毀工廠不法
已經嚴辦李少蘭等來電有辦的
平等會辦理十三日大會之殿不
可不妨該地方李蘭從輕嚴辦
實令賠償損失銷燬平學堂另行
舉辦籌充
○風化攸關　四會縣屬大沙鄉
近日疫症流行該村婦女每門首
翻滿燒香紙錢神求救藥以避瘟
與神輕迷信各鄉近日死亡如故
無知婦女紛紛走往寺至有少婦
結果者家竟開門不錯因而在香
大集盛之寺寺內且份有錢於
寺者學能免其禍也一婦有和
以積淨者出作臨時學校所不
信民為何　本風化攸關也
○為民請命　該處鄉近因遂
政府苛加身稅無力重擔相率罷
工不願政府不守盟公法當用
舊從而將仍徵人頭稅加收打
遂應增家寬收寄換不能舊要同
聽實施議後暫議紛紛及十數心
安於商界之舉向商借款興商
會所由商會議為該處辦理公辦
會（即戰太長宏館）聞商會得
兩稅既擬定本十七日開大集會
請六邑會館商辦商學務各界公
時在會公同籌議云
○查實姓名　前月李嫣省河自
行搶殺之人經水巡營獲由清鄉
統為收行水之與今得嫌證由提
為其人姓名及應問被害之係由

人係勝某在臭衙某潘人寓方搶
結隊來省併攜有炸彈盛械學拌
人四乘機逸去炸彈一箱究係沉
水抑為廣所奪去現尚未發其確
耗也
○殺生船　香港東江洲有一
番禺臨大洲往往時有商船在此
遭風失事即隨時施救撈救屍骸
商量無失者悄形春已殘四三處
沿海一帶風浪極大民船每因風
覆沒無從稽查盜匪在彼附劫
設救生船隊以防危險惟僅在出
來神宗甲子各族備船二隻其潮
楊各縣尚未一律舉辦以致濱海
鄉民每有民船失事呼籲無救之
際不能合力救護在前貨搶劫
此種習氣何其乖違至滿腦盛衢
今整頓即宜於各處責成紳富捐
議要區所遍設救生船隊實行令
沿海各鄉紳辦議鄉民不准乘民
船欲急時搶奪財物倘故違即
按法懲究辦理兩濱甲子神宗一
帶原有巡洋兵輪船各一艘實
應在該處上下巡時往來該帶安
為保護云
○溺斃七命　南雄婦塘門外
水頭村初六日午後駛船四九本
陸路宮時搭客不下數千人甚觀
船正由橫孔嶺過灘水力太猛竟
將船撞觸石上全船覆沒幸各
船力救僅溺斃三人一經士汪貴
一序生李杰玉一婦人劉某已於
初七日將屍劉汪兩屍尋獲而李屍尚

[illegible]其家人[illegible]已電[illegible]州李
[illegible]沿[illegible]人[illegible]云父[illegible]開
水門外[illegible]日亦因[illegible]船多
人來往[illegible]幼孩四名
當公[illegible]三名其一則不知
生死矣

○[illegible]風潮　高要吳令初十日
[illegible]員[illegible]村地方
[illegible]門[illegible]村[illegible]主[illegible]女
[illegible]及各[illegible]
其[illegible]
村[illegible]究云

○[illegible]　[illegible]沙[illegible]
[illegible]村近日[illegible]地
方文武[illegible]大兵[illegible]往[illegible]行
[illegible]沙[illegible]山村
有[illegible]情事[illegible]八日已[illegible]料
事大[illegible]從攻人[illegible]村[illegible]學
[illegible]及[illegible]村[illegible]
[illegible]之[illegible]三名[illegible]
[illegible]具[illegible]一[illegible]
[illegible]不能[illegible]未[illegible]亦一[illegible]村
中[illegible]人[illegible]行[illegible]伐[illegible]
[illegible]從[illegible]之[illegible]二
人[illegible]由[illegible]
[illegible]令[illegible]矣

○[illegible]止[illegible]會　[illegible]所[illegible]月
初二[illegible]及[illegible]
[illegible]立即[illegible]會出名刊
[illegible]期十三日[illegible]大會
[illegible]示[illegible]止示文[illegible]云[illegible]
會[illegible]公地[illegible]
告[illegible]何必[illegible]及[illegible]人士[illegible]

[illegible]太[illegible]不[illegible]
項[illegible]治安[illegible]行[illegible]會[illegible]
[illegible]廿[illegible]內[illegible]何[illegible]地方
宜[illegible]公安[illegible]見[illegible]加[illegible]禁
[illegible]令[illegible]現[illegible]會[illegible]
五[illegible]大會州城[illegible]於初一夜
之[illegible]有[illegible]心先[illegible]乙維持
前來[illegible]以維公安云

○[illegible]果[illegible]　[illegible]會[illegible]人[illegible]文[illegible]
[illegible]會[illegible]名[illegible]果[illegible]故[illegible]民
大[illegible]以[illegible]會[illegible]
成[illegible]公[illegible]不公[illegible]
[illegible]會[illegible]
[illegible]不知情係
[illegible]文[illegible]列[illegible]名[illegible]自行
[illegible]告[illegible]事之[illegible]

○[illegible]用失[illegible]　[illegible]在
[illegible]不合[illegible]之[illegible]州[illegible]五十九員
一[illegible]用[illegible]
[illegible]現[illegible]三員其五
十六[illegible]一[illegible]斥[illegible]有[illegible]
[illegible]人[illegible]五十六月[illegible]
[illegible]之[illegible]人兒[illegible]可見[illegible]
月人之[illegible]矣

南洋

○命[illegible]　[illegible]仔[illegible]
[illegible]日[illegible]
[illegible]一[illegible]人[illegible]
[illegible]一人[illegible]二人[illegible]
[illegible]三[illegible]
[illegible]
[illegible]一人[illegible]

本坡

甲[illegible]在[illegible]院[illegible]命於[illegible]
所拘四人[illegible]二命之[illegible]云

○[illegible]以[illegible]　[illegible]
[illegible]一案十八日在[illegible]由[illegible]
[illegible]以欲[illegible]之[illegible]現[illegible]
者[illegible]從之人送由[illegible]定案
其中八人[illegible]十元其餘各人
均已省釋[illegible]

○[illegible]在　[illegible]月[illegible]
輪船泊于[illegible]巴[illegible]
[illegible]況一[illegible]忘
[illegible]由[illegible]人[illegible]日
在于[illegible]之[illegible]
一具及[illegible]甚多台人[illegible]
此[illegible]內交到水利[illegible]
[illegible]以[illegible]

○女[illegible]才　[illegible]中
[illegible]土[illegible]之大[illegible]巴[illegible]
[illegible]之第二女公子訂婚
約于[illegible]明年二月[illegible]行[illegible]式
[illegible]云

○招充工役　本坡[illegible]家招充工
役[illegible]之使[illegible]

○[illegible]　[illegible]人[illegible]水[illegible]今[illegible]
二人[illegible]人[illegible]乳[illegible]其[illegible]日下午
一[illegible]在[illegible]東[illegible]力[illegible]
元[illegible]於案今日三[illegible]
[illegible]其保一百元[illegible]三十日[illegible]

○[illegible]千省釋　[illegible]人吳李[illegible]二
入[illegible]何[illegible]守[illegible]九
日入[illegible]去[illegible]子廿二枚[illegible]於

案[illegible]
○[illegible]
[illegible]七日[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]九十七[illegible]
[illegible]二[illegible]
[illegible]月初二日[illegible]

○[illegible]　[illegible]人[illegible]
[illegible]七十[illegible]
[illegible]
[illegible]
九元[illegible]
十[illegible]
[illegible]
[illegible]五元[illegible]

○[illegible]　[illegible]人[illegible]
[illegible]二[illegible]
[illegible]內[illegible]一[illegible]七十元[illegible]
[illegible]不[illegible]
[illegible]
[illegible]十二[illegible]
[illegible]以二案一[illegible]
[illegible]人[illegible]
[illegible]一年[illegible]不[illegible]
[illegible]保一千元

○[illegible]之[illegible]
下午一點[illegible]
門牌二十二號[illegible]一[illegible]
丸五十二小[illegible]
[illegible]人[illegible]五[illegible]案[illegible]

告白

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡[illegible]司 為佈告事照得本坡[illegible]事現
欲招人入[illegible]承充工役為此示仰商民人等一體知悉如有欲
承充者其[illegible]者于西一千九百一十年七月十四號禮拜四[illegible]
六月[illegible]八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工
役開列

一 在[illegible]已[illegible]加添及改換現有之[illegible]驗所
二 在[illegible]車[illegible]司[illegible]建築[illegible]驗所
三 在[illegible]實[illegible]力[illegible]建築[illegible]驗所及在[illegible]女[illegible]加添
改換現有之[illegible]驗所
四 在[illegible]中[illegible]改換[illegible]及本[illegible]
五 在[illegible]中[illegible]之[illegible]所[illegible]

如欲知其細情及[illegible]式者每日由下午十二點鐘起至下午四
點鐘止可[illegible]字[illegible]大才[illegible]凡投票者其票外
必須寫明投交本署承充[illegible]字樣并[illegible]大才[illegible]
票[illegible]印[illegible]之[illegible]式[illegible]方能合用[illegible]
[illegible]五十員[illegible]于[illegible]方能[illegible]
[illegible]已[illegible]中[illegible]于一月之內[illegible]任由[illegible]
[illegible]行[illegible]票之[illegible]充[illegible]
[illegible]切切特示

英一千九百一十年七月二號 示

承辦[illegible]明[illegible]○[illegible]火[illegible]實得力門牌一百一十
一號[illegible]生[illegible]保[illegible]今欲將[illegible]一家
[illegible]店[illegible]與汪乙巳實烏羊[illegible]安[illegible]生
[illegible]令[illegible]之事[illegible]人[illegible]有[illegible]
外[illegible]往[illegible]內[illegible]店[illegible]不來[illegible]
承頂人[illegible]安汪乙巳實烏羊[illegible]千[illegible]
承頂人汪乙巳實烏羊[illegible] 押
宣統二年五月廿五日

Little's Oriental Balm

Not Beyond Hope.

精醫風痛之良藥

[illegible]風[illegible]其[illegible]已[illegible]乃係[illegible]一之[illegible]
方夫風[illegible]一定之[illegible]如何況[illegible]發于
何[illegible]不能立[illegible]附 [illegible]及醫生
[illegible]治之[illegible]有人[illegible]一[illegible]
自[illegible]不[illegible]可治者因[illegible]醫生[illegible]
已多[illegible]不[illegible]附[illegible]
[illegible]西[illegible]
[illegible]大[illegible]已[illegible]
[illegible]一[illegible]已[illegible]又[illegible]三[illegible]
[illegible]
[illegible]一[illegible]
西一千九百零九年六月一號

影相公司廣告

啓者[illegible]
公司[illegible]
試驗[illegible]
[illegible]

[illegible]白日[illegible]夜[illegible]天之相[illegible]一律精[illegible]本公司
[illegible]力[illegible]大[illegible]店[illegible]上午九點半鐘起[illegible]入夜七點鐘[illegible]
在[illegible]此佈
西一千九百一十年六月廿八號
倫敦[illegible]影相公司謹啟

北[illegible]
[illegible]承充[illegible]
[illegible]

[illegible]○特字[illegible]林[illegible]
[illegible]廿七年[illegible]
[illegible]
宣統二年[illegible]月廿三日

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者敝字號知本銀行大寫字樓坐落上海而各大埠人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架爾吉打 天津 大阪 漢口 濟南府 香港 青島 成麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 研尼鳳芝施孫期（此乃銀番施芝士建銀行）乃力申拿尼士千毗宜沙呂嘜 綠芝銀行 國士勿鳳芝番拿 嗎鳳余漢年宜沙呂嘜 鶴花漢年及燕尕士甫凱 羅勿華佐華公司 英余呂順公司 在佛蘭弗 奄爵偽羅士叙及華 耶臣顧士爵芝士丹 在威麥 忽鳳芝銀行 在研連 沙呂甲卑咸公司 在貳板 嗎鳳士芝胸彼衣臣及啲些銀行 在英京之銀行 桑奄羅士叙及于 英京之桑年及士與有限公司銀行 忽芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士千毗宜沙呂嘜 本公司在于來往短期儲蓄年利息二巴仙 若欲知長期利息求詢便悉 凡銀行各項生理及汲水生理皆有經營貳佈

宣統元年七月廿四日　司理人爾夫孫謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者敝字號知行淡卑尼士製圖磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤堅合靜者之意本廠所製之磚比之本坡入口者更爲上品 諸君欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便悉特此佈聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士製圖磚廠謹啓

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖為記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一 治一二月經期行經或肚痛
一 治三四月經期行經或肚痛
一 治五六月經期行經或後或肚痛
一 治經色或黃或淡或紫或赤
一 治一月經來或多或少或遲或早不一
一 治行經肚痛大便閉結
一 治經年閉經數月閉經
一 治子宮寒冷多年未孕
一 治經期前後肚痛
一 治經期前後小肚痛
一 治血山崩前後肚痛不止
一 治赤白帶下

此丸專治婦科等症如孕婦皆妙年婦女一切婦人皆可安心服食不用忌口平日經期前後皆可服食每盒一元

代售處

廣州邦街太乙號　澳門大街保太和　天津紫竹林　佛山　省城

商標別人不得冒效　福建林學春製

宣統二年二月初二日

全公牛乳天下馳名告白

本廠製煉牛乳厥有年所富美味當一色白而氣味芬香

洵為化學之新發實驗上之妙品老年嬰之可以延童幼

年嬰之可能強壯健體之原其國為最日本香港新嘉坡

印度南花

英香金山

澳門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

實極實富

此中國力

圖自強盛

總社會林文若以此乳為之不但身體強壯可資衛生而

體操嘗君尤宜時服此精醇百倍於國於身精益不淺焉

尊請君諸嘗試之抽信當不宜謬也

西一千九百零八年三月廿七號

全公牛乳公司主人謹白

輪船公司告白 ○啟者萬家康輪船及嘜也輪船常用往來本埠　文島　巨港

諸君有欲寄貨物搭船者請到本代理人鐵德公司商可也

英一千九百零九年三月十一號

代理人臣祿中街門牌廿八號

同德公司謹啟

瑞士標牛乳

啟者此標之牛乳係由國家選用于實驗所試公賣之物此標牛乳共有三款　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲躉購大宗者可赴舖前啓及子有限公司公接　牛乳計分三款　第一款純牛乳四第二款攙牛乳膏　第三款和糖

牛乳膏此款牛乳膏第一精美從來未害有人販運到呦及質純乳酪于罐內既不和他項雜料如此則以此款牛乳而使孩童及弱者飲之最為有益而小孩用此牛乳每日長大身體強壯天下上等之罐頭牛乳公啟

新樂濟者欲買請到下列之行店可也　安樂公司　眞棧豐

永和成　衣利南沙公司　德順公司　瑞公司　廣仁興

廣衛生　金德公司

英一千九百零九年三月三十號

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年三月十一號

泰非路多吉街六十三號門牌付來證書云

患肺炎病在床足有三月凡人皆稱難或使元

仍必內傷他身上大肉盡瘦骨髓現為發醫生

教食司各脫乳白魚肝油未見完一樽其胃大開全體壯愈今日他已全食事常康健他再食此油復元氣亦無不決家證明諾士油之奇功以發布力已求

何以得治樣出

布力旦現無內傷且實因司各脫所用之醫科同燃魚肝油至投而十好者有此二效可以補救其肺傷生內其令體壯家魚油斷不有此奇驗因非用至純全之油其非用司各精乃法製而就完全人令尚化[illegible]

金雞鐵樹補功藥酒

Serravalo's Tonic

BARK AND IRON WINE

啟者此標公記

此藥[illegible]

此啟

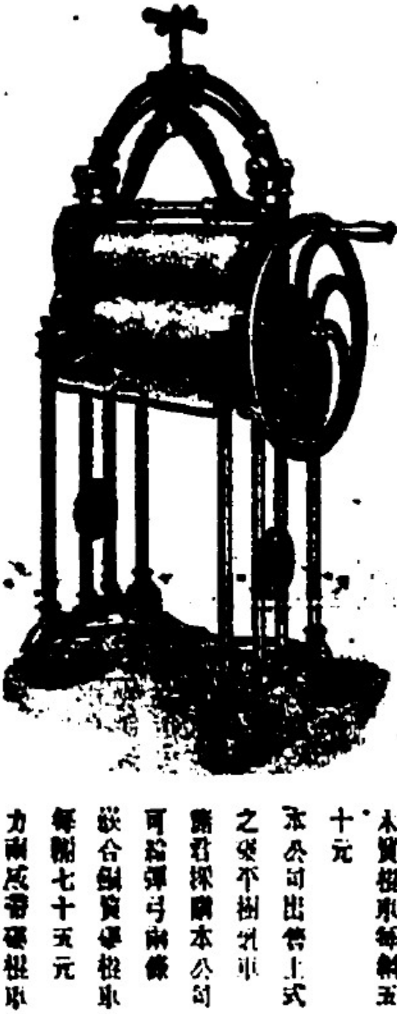
英一千九百零九年四月十一號

新嘉坡土庫街眾賜銀號

大藥房謹啟

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司



本公司內有銅質硬棍　力御底帶硬棍　木質棍之樣車發售此車俱合本公司所揀著名之彈弓可以將棍自行抽起　銅質棍車每輛八十元　力御底帶棍車每輛六十五元　木質棍車每輛五十元

本公司出售上式之車不拘乳車請君採購本公司可揀彈弓兩條嵌合銅質硬棍車每輛七十五元　力御底帶硬棍車每輛五十五元　木質硬棍車每輛四十元　諸君若欲購買此各款車請派之清單便悉其詳實

特製料力式之銅樹乳刀貨價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅六十元本公司備有特別之清單贈人不取費用

銅樹乳之鎅刀每羅價銀九元每一百羅價銀七十元刀肉每羅三元七角半

西曆一千九百〇八年十一月十三號

香港然里直有限公司謹啟

叻報附張

大清宣統二年庚戌
五月廿六日禮拜六
隨報派送不取分文

要摺

三□奏湖廣總督瑞□暨署湖南巡撫楊文鼎會奏□湘省匪徒擾亂地方文武各官辦理不善情形分別參辦摺

臣等查此次湘民聚衆要求平糶時尚係饑民迫至放火焚署衙全係亂民游匪良由湘省生聚繁多從前湘軍踰於各省生計艱窘近來各省改募新兵湘軍被裁更多遊手失業最易生事又況木剛賴工所素來聚集近因各處鉅災各項工程及外省匠人包攬心益憤恰值饑民糴貴彼從而逞遂附和其間又有外來游匪從中乘機煽惑不逞斷合遂致一發不可收拾爲此大變幸賴朝廷威福□省所派軍隊鄰於初七日陸續抵省始能剋平大局安靖如省城地方文武各官事前疏於防範臨時因應失宜均屬咎有應得惟其中尚有分別辦以昭公允除□□□巨岑春蓂已經革職交部嚴議外查從督署稱承將按切□執□□思盟並長寶道兼長沙關監督朱延熙遇事尚儒毋方長沙協副將楊左營守備□長樂簿防所所丹遊擊寶培林督率兵勇知縣□□保護不力均擬請一併革職□司莊賡良任湘年久民生疾苦素已關知辦理□□是其專責乃平日未能和衷商辦預先□□□□徒擬亂措置亦有失當之處除業經□□□奏缺外應請□□□處兼署學司臬司周儒臣長沙府知府汪□□長沙縣知縣余屏垣善化縣知縣郭中廣身任地方亦□□□平日官聲尚好現在辦理善後事宜亦頗認眞自應分別辦理周儒臣汪□□均擬請交部議處余屏垣郭中廣均擬請革職留任□示□□□長沙協□□□□明□□□亂時保護外人甚爲出力奏余□□□□□□□□足以相抵惟究有疏□□□之□□□□去頂戴□令□□以□□□中寮事□□歷先期派委扼州截阻米穀出境並未在省應免置議除撤任各員□委接署並將□辦善後各事另行奏陳外所有遵旨查明湘省匪亂始末情形及查辦文武各官分別議處緣由是否有當理合會同恭摺據實具陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏宣統二年四月十九日奉硃批另有旨欽此

（完）

救荒

抽尾籌款　○湖南平糶會發起人始□寶□等發起合演君事實業配賢□君調發米鹽□賈□若□□爲籌□□□□□□添籌抽尾辦一事所□□□□□令學□之□歷□□□□□□□□以□式□開列字□□茲將□□□如下四月廿日由□□分局始□內□者□勤□□往往地方上公益未見實事求是而先多□□役費由鶴以救饑今□□人從□□□公爭先恐後足見□□□□宜□列設或以今始終而□公從何他落人耳聞往往□□平□所有款事不是□□□便是存放入□□□以從可支款元張水□無樹究人品邪正入局□放縱自由且外□□□心□公者款然而不致□動□□豐侯食□者不一□所其故因心君少數術者多致動物□□路人有□於斯欲以賞事來共鑒矣無覓孫及□爲□公告曰　一□本會□平糶設票□□□□存底給核凡糶戶先買票由□向會米處取米先爲□□□□免□什其間　一日運所取□□由兌票處票根給安□收票處經核符合驗□□□□□□收並蓋印　一平糶處物設役食□□□□□以省□□□杖□□　一公舉辦事人員□□之十二家每十二家上下午輪流交接上午六點鐘起至十一點止下午十二點起至六點鐘止各□□務□杖□□　一凡糶戶無論老少□□

倘遇挾嫌朦蔽惑害以好官毀之　一不論親疏無異不能寬宥如
有徇私舞弊商店　一除公事職事外如有某善相帮者到總局報
明方可入局檢驗以杜影射以上所議章程衆皆贊成

米價平驗　○湘米此次買辦平糶各省頗有躉賣業經預先購因値
米運價至數各耕戶米價不可太低恐米日方長難以爲繼故每斗糶
定價九角六分有議向淘價平糶局糶買較別處本每斗約二十二錢
需價七角客今議九角六分商家家之貨來非外家之平糶與此意出
議兩議皆現平糶之米無人過問商亦價因之日增自每斗一元亦刻
已漲至一元一角幾分云湘米此次平糶其買米本由某紳力存款出
某實某担任詢因當子呈明府有往湖之便即親向商會總局購米內
百包投鄉由貨某某鄉將米給于儲栈所俟二三日即將沖灿驗與不
堅入口各耕乃能足食湖茲後經手人貨某復稱略云該米交貨才延
數事湘交欠殘數須公證才能去且無幾日即有沖驗與平糶公益事
與用燒木無價無疑尋常購買位縣公議官立廉券易辦才利益究
價云云各紳義知後即于初九宋氣育案公議于不知作如何籌法也
湘米自甘平糶無一次有妥善辦法已成慣板計辦突其次購辦平糶
並無專設局所係分發各米户牙行代售除每人工資外每石米另加
二升爲耗工價不可謂不厚不料各米户牙行中有一種貪狡之人附
九五斗糶賣故意留難並云助員被平糶不設局所所分各米户牙行
實係變通辦法今該牙行專用九五斗發糶留難拖延欲舉賣糶貴耳育
辦任事諸君始終認真辦法尋常名恩然未可也

捐助賑款　○汕頭本年饑饉平糶均屬皆及不例省事拘守
一隅各埠紳商按照賑捐款不獲力籌捐款賑局中人云由元發
行捐來捐款一萬二千三百五十五元總乘亦一千元並經各商會
已共捐出餘元茂口合館南泰潮州同人共捐五千餘元亦並被兩粤
已捐一萬餘元一俟捐款彙齊稍交到再將各商芳名登報爲以
彰義舉云

水災求賑　○湖南常德府南數日被黔省山水暴發[illegible]府屬
數十次爲之堤岸均被沖決常德之上游沅江沅州一帶災情尤重近
日鄉民[illegible]常德府[illegible]以濟[illegible]封電文內語意稱其災
慘云

仙家遺存　○仙家留物人間罕遇惟聞泉州東街郭大宗祠
其始祖與故與人善藏仙殿凡時錄其日月風雲當前六部宮像懸
之堂上於五月五日午時能自舒自卷宛如實事不相斷知惟郭家族
奇傳屆端午當設香案長燈供奉該祠大部宮像自會殷紋乃顯之所爲
而獲六部宮像長留[illegible]謂此畫非係手所作當時[illegible]可稱仙家妙品耳

雷石辟邪　○雷石相傳係雷霆之仙殿凡時凡遇雷霆轟則以一纖
實質一雷斧於春中擊合[illegible]如故嵩[illegible]雷霆一聲如雷其轟而其
山鳴谷應蒼妙應剛勁雷石靈異泉州東街郭家亦以端午日浴飲於雷
各具淸水盛金[illegible]雷石校注片時其水即將邪穢盡[illegible]
後人屆期爭來盆水取其雷石校光者絡繹不絕云

叢談

野叟共大炮驚衆　○蘇省候補知府某守、性頗卑、同官戲呼爲大炮、而其名遂噪著。又有其丞者、宋經分省、即候補某著、人皆以野叟目之、此次均隨[illegible]秋[illegible]、無及照[illegible]者、難丞[illegible]、大隊[illegible]、需[illegible]多、外公[illegible]所[illegible]、及[illegible]、[illegible]大土三兩個、[illegible]合五六十元、[illegible]價之[illegible]、[illegible]多[illegible]、[illegible]以爲[illegible]、[illegible]可先[illegible]大炮外、並一[illegible]、同某丞告人曰、此[illegible]守[illegible]我、某自[illegible]老手、[illegible]之[illegible]、今竟如是、余何[illegible]、一時哄傳、[illegible]大炮所累、[illegible]現相、又[illegible]者已耶。

阿妹與蛋妹一色　○[illegible]州[illegible]平府知府劉大京、前者專[illegible]於洪江、[illegible]人、[illegible]左偏之[illegible]內、日與其[illegible]、[illegible]共同[illegible]、[illegible]曲。[illegible]和、[illegible]平宋有之奇、[illegible]入黎、自此始也、劉守專賭一[illegible]云、（二[illegible]然佳、人見[illegible]花兒[illegible]、[illegible]宮殿裏、[illegible]下一[illegible]來、）爲[illegible]所[illegible]、[illegible]子亦能詣之、又專[illegible]化[illegible]、[illegible]召玉[illegible]全[illegible]、千[illegible]木行戶、[illegible]和[illegible]、以[illegible]千命、[illegible]除前[illegible]所定[illegible]規、允其入小河買木之[illegible]、（[illegible]凡行戶不得入小河買本）[illegible]以[illegible]、[illegible]局長[illegible]、其相[illegible]也、[illegible]人至洪江、定役[illegible]以[illegible]之、[illegible]所[illegible]之下[illegible]、及平日往來之[illegible]

[illegible]

事、無異毫天、數日不絶、其要緊並算僧侶之事、樂于全歸、
鄉人曾日盛鳳巢知府云、

舞神棍之異事 ○恍城龍井鄉和貴富山、此次端陽、本同一老婦、從省回來、於初八夕、現在鄉內神棍之前、自稱係龍母託身、翻開門近日齋醮將得、龍富山和貴、待我著厚、祗曾算事、真公鵝鄉州牧所開、鄉得其情、係屬舞弄神棍、重圖欺負、[illegible]、將該婦覊押數十、立即逐之遠去云、

食羊腳者須知 ○毛殺食症也、凡出殺之人、以雞毛水洗其前心、即有毛起出、被去其毛、亦能苦痛一時、夫毛殺何由而發、其殺熱閉塞氣結、氣血不行、人所知也、惟羊蹄腳尖之爽嫩、用細刀破開、必有細毛任一段、大如豆樣、再破其縫、余恐羊毛、食者不慎下嚥、先取羊腳尖面咀嚼之、以爲激其、不知毛殺從此而發、人多忽畧、然羊蹄腳者、須要先將斬去羊腳尖乃可、

鄧九大救濟祠助捐題芳名錄

[illegible]會館 [illegible]會館 王楚和 乾手 源順街 老巴 [illegible]中街
[illegible] 吳忠信會館 [illegible]捐銀五十大元 合隆號三十元 發興安 發祥號 源盛
聯盛號 泰日興 泉德號 陳吉泰 協發茂 以上各捐銀二十元 泰香
合和 [illegible]公司 錦祥合 [illegible] 實利號 萬文[illegible] 元香號
昌 陳合盛 源勝號 [illegible] 發成公司 成通號 合和興 以上各
[illegible]一十元 [illegible] [illegible]和興 [illegible] 錦和興公司 發
[illegible]公司 同[illegible] 萬安[illegible] [illegible]公司 [illegible] 天一局 陳[illegible]
[illegible] 吳怡茂 錦[illegible] [illegible]記號 東興號 [illegible]成興 錦利號 [illegible]
發號 泉益號 [illegible] 源泰號 [illegible] 怡成棧 陳[illegible]
[illegible] [illegible]利公司 以上各捐銀五元 [illegible]成 林發興 [illegible]
茂 德昌號 [illegible] 同發興 以上各捐銀三元 [illegible]
實源 陳合安 合和號 自遠太 泉泰號 振茂興 以上各捐
銀二元 計六十七條共銀五百七十三元
[illegible]二條共銀二十元 以上各捐銀二十元

宣統二年五月廿三日 新嘉坡中華總商會謹啟

各省不肯廣告 ○啟者特字爲鄭本公司不許貨物定于閏本年六月二十六號至十六號止凡屬本公司中各式貨物均大減價欲購者于山巴之人來購貨物本公司亦甚願料此佈
大英一千九百一十年六月三十號 [illegible]兄弟公司謹啟

曾生堂原係林勝開設 ○啟者曾生堂本係林勝開設[illegible]今將[illegible]牌及家[illegible]店[illegible]
今該號生意發泉安林[illegible]從此年將[illegible]從此[illegible]頂人之[illegible]
林勝無干兩係發泉安林勝[illegible]前有[illegible]外開來往[illegible]保證[illegible]
諸君內[illegible]手續明過期不來即[illegible]人林命[illegible]無[illegible]
見諒勿論 宣統二年五月二十一日 [illegible]

輪船招賣告白 ○啟者茲有一火船名[illegible]船身長八十二英尺寬十二英尺六寸深七英尺[illegible]
二十三噸有奇可儎米約四百五十担[illegible]
名爲[illegible]八[illegible]有奇[illegible]
願之者[illegible]現在[illegible]完無[illegible]此船[illegible]
得力門牌二十一號面詢便悉此佈
十七號 [illegible]

啟者本班各項[illegible]戲乃係天下第一大班定于西本月廿五號拜六起每夜在小坡[illegible]開演
大均演新戲且已備有不能透水之[illegible]士女來觀[illegible]

威士頓虎戲到叻

每禮拜三拜六拜演日戲以便童子來觀[illegible]二點[illegible]演日戲之[illegible]二[illegible]
[illegible]

宮位六椅十元 宮位每椅銀三元 一等位收銀二元
二號位收銀一元 板位新舊兩五角 板位[illegible]
宣統二年五月十四日 代理人[illegible]謹啟

入股聲明

○啟者緣小坡福建吧虱十二間門牌拾四號林文成號于客歲[illegible]什竹白米生理現係林文彬兄所創今因[illegible]事沈從記前來入股發弃[illegible]字號以作文成號記號定六月初一日[illegible]交易但不知林文彬兄於林文成號有與衙市各貨[illegible]友來往[illegible]項[illegible]務[illegible]前於一概[illegible]內列單前來核對明白方[illegible]作[illegible]加[illegible]不到乃係自與[illegible]入股人無干特此聲明以免後論此佈

宣統二年五月廿一日　[illegible]沈[illegible]記仝白　告

[illegible]八大教[illegible]捐款[illegible]不[illegible]芳名錄

[illegible]

以上各捐一百二十元……[illegible]

宣統二年五月廿一日　新嘉坡中華[illegible]商會[illegible]啟　告

老正庄紙烟包

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡 利道南 有限公司 代理

DE RUIZENDE HOOP
DE ERVEN DE WED. J. VAN NELLE

西曆千九百一十一年元月二十號

天福宮招[illegible]香資

○啟者本坡天福宮香油定自本年七月初一日起或一年或二年[illegible]欲招人承充[illegible]其投[illegible]之[illegible]可到本坡[illegible]街[illegible]各[illegible]投六[illegible]新嘉坡天福宮[illegible]

宣統二年五月初二日

[illegible]州[illegible]林君玉照

治[illegible]林[illegible]之[illegible]者服[illegible]人[illegible]生[illegible]色[illegible]補丸也

○[illegible]州[illegible]人[illegible]士大[illegible]身[illegible]全身骨痛[illegible]丸[illegible]

[illegible]

丸治[illegible]之功[illegible]

[illegible]

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發售丹麥國上品罐頭牛乳乃是[illegible][illegible][illegible]罐頭每箱四十八罐價銀大元另[illegible]售買牛乳者請

四十八罐每罐一磅價銀七圓·需者合意者請來探問 特此佈聞

西一千九百零九年七月七號

本公司發售上品奧加[illegible]之[illegible]家灰[illegible][illegible]之灰乃是天下第一 需者合意者請來探問

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發售尼加呂[illegible]酒之著名[illegible]已經[illegible]明乃是頂上之品價值甚廉 需者合意者請來探問

NY CARLSBERG

本公司發售及有貯在貨倉各款[illegible][illegible][illegible]木乃是木柱 木板及[illegible][illegible]木 需者合意者請來探問

[illegible]亞沙[illegible]有限公司啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通告[illegible]諸君知悉此酒萬國馳名係在法國[illegible]以

及入[illegible]乃係法國[illegible]在于[illegible]中[illegible]一[illegible]之[illegible]

此酒必須往[illegible]字勿誤[illegible]此酒[illegible]價[illegible]一元[illegible]酒

店均有發售　宣統元年閏二月廿六日　[illegible]興公司啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此酒[illegible]由名醫所推許一經嘗試必[illegible]

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可[illegible]子[illegible]

[illegible]一元二角[illegible]于[illegible]上[illegible]本

公司[illegible]之[illegible]人一試

[illegible]之[illegible]名[illegible]下

[illegible]

GUTHRIE & Co. Limited.

牙直利有限公司啓白

純美醇之三鞭酒此種之
酒銷流于華人各大公館
及各多著名商人所嗜飲

西一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直利有限公司啓白

吊山標

茶用

蜜酒

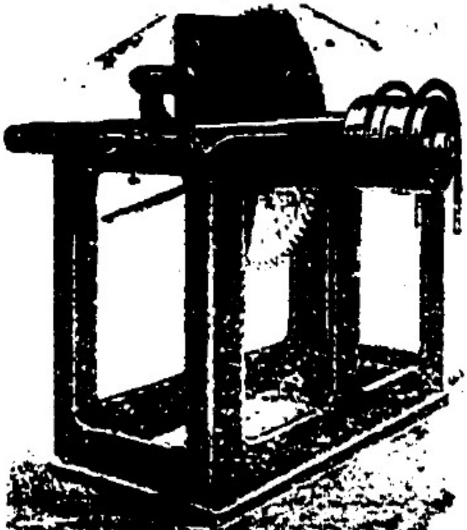
新嘉坡牙直利有限公司啓白

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏元立有限公司

啟者敬字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之業本公司代理[illegible]渡頭上新式製造[illegible]汽車 本公司承造及安設鉄乾[illegible]汽爐 代理勿力[illegible]電[illegible][illegible]用[illegible]用[illegible] 代[illegible][illegible][illegible]自來大車及機器由三[illegible]馬力[illegible]七百[illegible]馬力止[illegible]車[illegible]用[illegible]一[illegible] 大小用[illegible]各式車 各式[illegible]車 [illegible]木機器 代理[illegible]士[illegible]打公司之新式[illegible]上[illegible]車 代理光[illegible]花石[illegible]石[illegible]在[illegible]名大[illegible] [illegible]可[illegible][illegible]門[illegible]五[illegible]本公司之[illegible]字[illegible] 本公司出[illegible]所用之各[illegible]機器機器[illegible]之機器 [illegible] [illegible] [illegible] 本公司之機器[illegible]字[illegible]在[illegible]門[illegible]五[illegible] 代理[illegible]及[illegible][illegible]士[illegible]有限公司[illegible]公可[illegible]各[illegible] 代理電[illegible]乃[illegible]吉[illegible]丹有限公司所管車用之[illegible]打機器及[illegible]等項 本公司[illegible]建[illegible]所用之(花[illegible])[illegible]石以供建築[illegible]及貨倉之用此佈

[illegible]夏[illegible]公司[illegible]



本公司總寫字樓設在本坡 分行設在[illegible][illegible][illegible]城[illegible]六甲在[illegible][illegible][illegible]口港四州府設有代理人 本公司電話號碼[illegible]名曰夏几[illegible] 特此佈聞

英一千九百[illegible]十[illegible]

[illegible]

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌

五月廿六日禮拜六

隨報派送不取分文

忠盜

廿竹圍林　○現在西江沿繼廿竹灘之漏水奔竄所勢湧弁及數小輪船亦遊不至下故各匪乘機改匪第七滿第七滿各近於鄉漢沙三合騷擾者時行劫數不回近日盜風更熾殘著匪顯最胡啟等日聚集行劫十一區十第七滿附近之樹下六洋掘殿械持刀以待緝明遊村五日有杉排一同排路經廿竹灘忽無水緊不可行乃改泊第七滿久知必處多匪遊某有湖將安男七名渡匪斷行不料俄李賊處即見多匪荷槍斷待啊杉排所行七男只被拘不敵莫敢驗更近聞匪多人負槍先將所有伙鑊七枚并杉排上各物盡擄而去云

一忿殺人　○佛山鎮下近因工匠發絡有振興工艇者似屬創設頗收保良亦可以興實業詎者於十一日遍伙連號逆集對壘度曲以為武公報之人如山如翁有李禎者向在省垣充富廷士山省來佛亦粉飾人中同謳唱曲偶因舊故與某乙抵觸婦風似仁老李身相遇候乙起立收束猶倫作為李所去李揚拳踏面升乙頭並之李洗家叔倒注用偽致傷李揚出面見小刀等處登時倒地血流如注赤十字會聞報即馳至將李舁往第四副內用藥救治茲受傷過重延至翌早已因傷斃命矣鎮地保送即宗匆文武兩衙前往相驗聞兇手已經逃去未及弋獲云

東江匪鴿　○惠州東江上游河源縣有竹姓者本月初旬被匪數十人劫去千餘命時下游居民心甚惶恐竟將該縣府城四百八十里之某縣全埠被封久留匪人放留准本月十三號封鎖圍塞并論村千戶同居民無不一夜三驚

本月十二日東興單行輪船由東江上惠州經號十打鐘行至幾江地面遇見水匪渡輪船截行協答遇啟經上巡忽有匪十二人伴用帕布蒙面洋槍兩起向客恐嚇近處水匪不敢渡救內有洋客二人被劫一盜客萬伸鐵為首更有惠州羊家搶劫刁事二人自命家眇物亦行支撐被刺將十二號渡抵塘寨於官廷后營備之猶恐情不覺

賊攻舖店　○羅德黃連地方已經有匪頻擾聞云近日殺壞各行舖被打單信五月初一日時逃機要函有催迫者有寓振者勒索銀偶一千元或二千元洋銀一百兩富押行勞質當五百兩不論大小生意俱要擔收否則燬為平地予十一號八點半鐘有匪眾莫盛窩糾匪百餘名圍攻該舖攻至十二點鐘始徵十二號七打半鐘圍攻至十一點鐘暫停一會又自一點鐘至四點鐘始行散則黃連商舖被劫內均嚇得收兵勇從暇多為寡不敵出擒云茲將其打單信著名列下英家打單信內匪名吳培與朱恩榮再衍假偽諭人黃桂如龍吳作亂錫裂其何從久悅就穿廖威康施龍江人胡添區容

設團保衛　○近日三合會匪潛伸埒社地隊天則竟無一片淨土突甚凌有能紳沙會匪函致自治分之路闔如此紛紛尚眩世界鄉近賀遙壞遷張興兩紳收行水派偶以匪兩恐發於十四日全體營市衆紳士設法悠闊是日有安命者惟猫肉店散家除則一概閉戶同紳士現已派哨稽後之續此事是否及其詳情如何容日探錄續

會匪拿獲　○順德協近與都司鄒瑞光往內馬崗地方拿獲三點會匪著名頭目何茂盛何松宜二名亟飛咨縣稟筆究辦兩各件現已押解到省訊供證據明後即從同順德辦法云

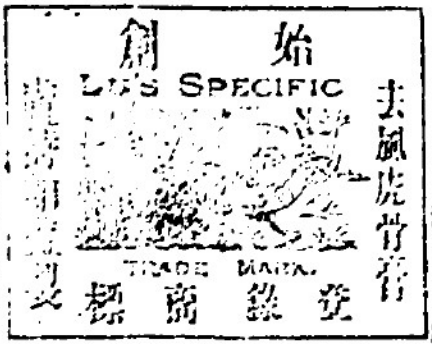
輪船啟行 （啟者本公司之益牙爵輪船定西六月廿二號禮拜三即華五月十六日開行 亞士閣輪船定于西六月廿五號禮拜六即華五月十九日開行 馬令忌輪船定于西六月廿九號禮拜三即華五月二十三日開行 衣加㗎咕輪船定于西七月二號拜六即華五月廿六日開行 毛里求輪船定于西七月六號禮拜三即華五月廿六日開行 勃勝渣氏勃輪船定于西七月九號禮拜六即華六月初三日開行 由本坡前往 丁加勞 峇株 吉蘭丹 呂宋 萬拿匯 直撈 梹榔 八打威 萬雅 龍運 大坤 那蘇 占本 高門沙 鋼石 零處 故諭

宣統二年正月初六日 —三 伊亞彬洋公司啟

肝與胃病之奇驗

地無水以沃灌之則地土焦燥五穀不移遂至饑饉荒殍人物無所資養作之具今於身體亦然倘肝與胃有病則累及四肢百骸亦病胃病則所食之物不能消化肝病則不能運所食之精華出之大便治肝病之藥最好莫若廣尚如所製去風虎骨膏此膏專能行氣補血調和身體所食之物不至停滯凡一切肝痛胃痛即腹飽痞病腰痛骨痛之症服之其效立見有人患肝胃病廿年逐至四肢不支飲食不得消化食物到胃即作悶及嘔吐口有痛常見味頭痛精神不振服藥多年均無見效後買此去風虎骨膏可治胃痛之疾因而購之試服果然奇效買來一樽食之未盡樽疾立愈可知廣尚如之虎骨膏斷非他藥可比倘此膏治病之奇不獨能治胃肝之症即風疾腳氣婦女月經不調服之立刻取效誠可謂救世之金丹也有是病者幸勿錯過

(HU-KOH-KU)



總發行 內街之庄每大樽價銀一元每打十元 小樽價銀五角 每打大十元 小五元 舖照行之

木坡代理處 老巴剎口馬山樓大寶號 大馬路中法藥房 大坡孟羅大藥房 小坡
[illegible]

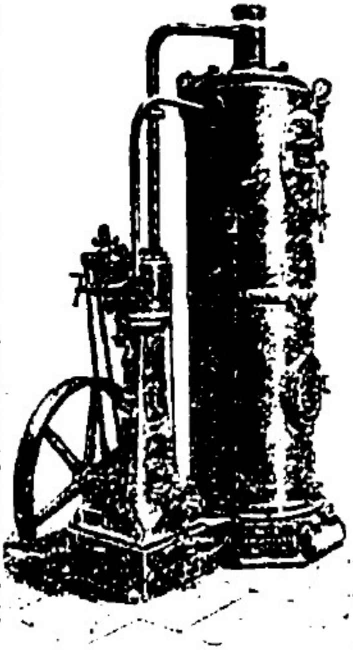
嗎根代望卿有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 議定本銀一百一十一萬五千磅 已收本五十六萬二千五百磅 儲蓄銀項共有二十八萬五千磅 本銀行備寫字樓在倫敦 凡儲仕商存寄本銀行之項其一年期限者以四八算息 六個月限期者以三八算息 三個月限期者以三八每日計算 凡寄本銀行息金以之年算 來往賬期數則以二八每日計算凡寄本銀行存款之年 本銀行均可承接 儲蓄光顧認移 玉趾臨貴商 便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行啟叻總理人兒下士嗎監啟 謹

HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡吳叭芽街又在坡中嗎直叭街設立寫字樓兩在于仰光 檳城 亞齊 吉隆坡 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所辦工程乃係建築橋樑碼頭之大棧 各式機器等件三合土碼頭之屋宇 石礦 亦造花樣各樣物件本公司亦承包工程之案乃本公司

池塘海工程 大車路 拔土各項工程能承辦建造之橋梁 各式之船 各種製造用之料本公司亦包辦各式之機器各式所用之機器各式附加之藝術之機 各式大小機器大小所用角鐵 銀礦 鐵筆 鍋爐 機器並各式各樣之鐵器 巴士 人力 車 鋼 銀鈔 總機 總鐵 機器 各式 鐵飾 供給

[illegible]

代售水機廣告

敬者特字通知本公司專家代理出姑噶厘拿之水機此機現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及避砂減被傷託 請現夏巴君爲調代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

SUPERIOR PORTLAND CEMENT

REGISTERED TRADE MARK

MADE IN AUSTRIA

敬者本公司現辦到奧國最著名之鳳凰嘜紅毛泥（市上呼作紅毛泥）來助發售此泥乃用上等之材料製成最堅耐久 云商舍如欲探購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人[illegible]有限公司謹啟

凡各貨樽俱用馬嘜

羅奇生

經大政府註冊在案

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

井嘴巴殺律二百六十八號奇發
分售處 牛車水第拾號奇與
新巴剎二十二號奇安
小坡大馬路四百六十九號奇科

自辦各色洋酒
自甑各色米酒
自辦天津美酒

發行

噴 奇生酒 叻

LOH KEE SENG SINGAPORE

本號支店一天津風檯亞 各種米酒 白酒亞山各华 久已馳名 一切承天公投酒俱改良 辦來

自辦天津各色美酒

發賣 香源味美 確為洋酒正
裝 與別家精托扣雜者不同
請君賞試 當知真偽

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和洗行采酒[illegible]
知之茲如法在本坡[illegible]
藥米精煉成並無大酒色[illegible]

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功[illegible]
歸之遠凡屬中國人[illegible]
酒 [illegible]

蔞賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬康平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

各酒價目繁多 茲洋玫瑰樹酒開列 聚同濟虎骨木瓜酒八角半

玫瑰露酒 每九角 汶酒 毎九角 廣同濟跌打酒 四角半
肉豉露酒 八角二占 紹興酒 五角半 廣同濟風濕酒 九角半
雙花露酒 八角二占 廣同濟荷花酒六角半 廣同濟食鹿酒 六角半
五加皮酒 八角二占 廣同濟三鞭酒六角半 廣同濟毛雞酒 七角
史國公酒 八角二占 青梅酒 六角 [illegible]跌打[illegible] 六角
[illegible]

電車有限公司告白

啟者本公司特字知照

諸君當員參見申備時本公司之電車由石叻門來者現在停止於鉄申間真由是日起電車過本坡之華人首往丁槽本公司停止之地方茲將電車新往各路分段之處列下

丁槽及鉄申間期總勿置埠及嘮吉實得力

鉄申間圓及升旗已幕

升旗已幕及序閘勿膀見俵期

墓幾始憑及石叻門

茲將每段之車費貳不及一段之車費計列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上等全段之車費計列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由頭點六點半鐘起至入夜大點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜大點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處當來或當往本公司在夢千藏律之車站就飭

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司總理

大英一千九百零六年六月二十二號

BUCHANAN.

曾加丹[illegible][illegible][illegible][illegible]會獎

其品及其[illegible]類之[illegible]飲

[illegible]係此[illegible]多[illegible][illegible]上品

在貨市上所銷[illegible]賣[illegible]

英.一千九百零九年元月八[illegible]

[illegible][illegible]公司[illegible]啟

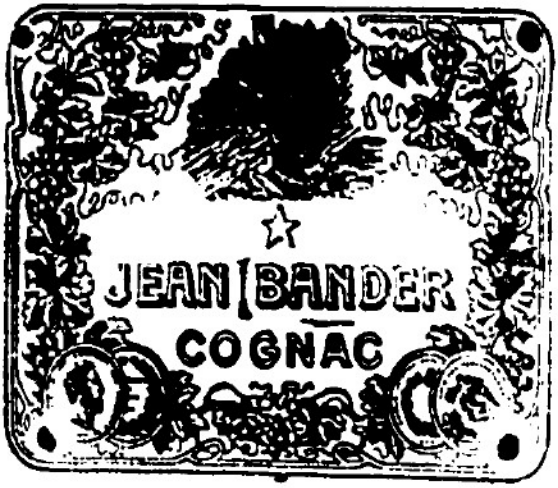
名酒宜沽告白

最著盛傳 諸君知之素實拿乃悉角勝之名酒[illegible]

茲此佈告價值出於平常無圖家斯碧舊多他[illegible]

蓋與此能作貪常酒入口本公司甚勘告知 謹白[illegible]

如有心領新貨請豐拿之角勝名酒池[illegible]作[illegible]



新嘉坡牙直單有限公司謹啟

牙直壁告白

此種牆板天下各國均已通用建築家士所愛之屋蓋以及地和灰土則皆宜

避洗之虞以可供鋪地鋪牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有鋪滿此種牆板

新嘉坡之大會堂

有默大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

暹羅之法國銀行

檳城之滙豐銀行

荷蘭國之郵政司署及

其多洋宇均用此種牆板本公司貯在倉中甚多　諸君有欲詢問詳情者本公司深願詳為告訴特此佈　聞

平治洋行啓

西一千九百零九年正月一號

本坡廿五日各貨的確行情

[illegible] 賣出 七十五元五角半
叻胡椒 出價 十三元三角七五
○實叻白椒 賣出 二十二元
浮羅[illegible]白椒 出價 二十五元五角
山口洋 又 二十五元五角
三發 無賣出
勿里洞 又
文島 又
望內 無賣出
○叻甘蜜 賣出 十一元六角七五
廣大甲 賣出 十一元七角半
實叻[illegible] 無賣出
四角一號[illegible] 賣出 十四元七角
[illegible]一號 賣出 十三元六角二五
爪亞一號 又 十四元八角半
○[illegible]
叻一號 賣出 三元一角半
又 三元二角
二號 無賣出
下等([illegible]) 賣出 三元二角六占
又 三元二角七五
實叻[illegible]一號 賣出 三元一角
又 三元四角一占
二號 無賣出
坤甸下等 賣出 二元八角
[illegible] 無賣出
[illegible] 無賣出
○安[illegible] 出價 四十五元
○安[illegible] 又 八十元
少條花 又 八十五元
○[illegible]只
新米八十粒 出價 二十五元
新米百一粒 又 十七元二角半
在[illegible] 無賣出
○巴東廿文編 出價 五十元
又 二十五元
○日裡廿文編 出價 二十五元
又 二十五元
○樹乳
[illegible]一號 無賣出
又二號 又
又三號 又
又四號 無賣出
[illegible]一 又
實叻[illegible]日條銅 賣出 十一元一角二五
坤甸日條銅 無賣出
日裡日條銅 又
納閩日條銅 無賣出
○[illegible] 出價 十八元五角
○[illegible]木[illegible]二號 無賣出

○暹米
廣大甲上中嘴粒粒 賣出 七元六角二五
廣大甲中嘴粒粒 賣出 六元二角五占
廣大甲上小嘴粒粒 賣出 七元六角二五
廣大甲小 賣出 六元八角九占
上幼石 又 七元七角五占
廣大甲幼石 又 五元八角
[illegible]城中嘴粒粒 出價 五元
[illegible]城小嘴粒粒 又 四元九占
來[illegible]石 出價 二十六元二角半
[illegible]石 又 二十七元五角
○仰[illegible] 出價 九元二角半
坤甸 出價 八元八角
加[illegible] 出價 九元二角半
浮[illegible] 又 九元一角半
牛[illegible]([illegible]水[illegible]) 賣出 九元五角
[illegible]仔[illegible]([illegible]水[illegible]) 又 九元五角
巴東 無賣出
勿[illegible] 賣出 九元二角
山口洋 無賣出
仙[illegible] 無賣出
浮[illegible]([illegible]) 又
[illegible] 出價 九元二角
什[illegible] 無賣出
[illegible] 又
○[illegible] 賣出 十一元七角半
高[illegible] 出價 十五元七角半
高[illegible]巴[illegible] 又 十三元七角半
武[illegible] 又 六元七角五占
[illegible]入[illegible]([illegible]) 賣出 八元二角五占
[illegible]入[illegible](巴[illegible]) 無賣出
巴[illegible]巴[illegible] 賣出 十三元
日裡白[illegible] 賣出 七元七角半
日裡紅[illegible] 無賣出
又 九元一角半
勿[illegible] 賣出 十三元一角二五
勿[illegible]吧加 賣出 十三元
高[illegible]合 無賣出
[illegible]([illegible]) 出價 十元
[illegible](三[illegible]) 無賣出
[illegible]([illegible]) 又
坤甸([illegible]) 賣出 六元五角
實叻[illegible] 無賣出
○[illegible](長) 又
○[illegible](圓) 又
○[illegible]土[illegible]
日[illegible]
大[illegible]

叻日行情

[illegible]一號白米 一百八十三元半
[illegible]八[illegible]印 一百六十六元
[illegible]日月 一百六十元五角
元[illegible] 一百五十七元半
元利一號 一百五十七元半
[illegible] 一百五十二元半
[illegible] 一百五十八元
乾利[illegible] 一百五十三元半
元[illegible]角 一百四十五元
元[illegible]紅綠 一百四十一元半
[illegible]紅印 一百六十二元
南[illegible] 一百四十一元半
仲光小[illegible] 一百四十元
[illegible] 一百三十一元半
煙七一箱 賣出 一千三百五十元
[illegible] 七十五元四角
叻[illegible] 出價 十三元二角五占
叻甘蜜 出價 十一元五角
實叻[illegible]白椒 賣出 二十四元七角半

匯水行情

足金 每[illegible] 六十四元六角
金[illegible] 每[illegible] 八元五角七占
[illegible] 一百元兌 一百七十五[illegible]半
爪[illegible] 一百元兌 一百四十二[illegible]
匯[illegible] 銀行現[illegible]一百元 銀行[illegible]出 廿三元
匯[illegible] 商人三十日期[illegible]一百元 銀行[illegible]出 廿五元
匯[illegible]門 銀行現[illegible]一百元 銀行[illegible]出 廿三元七五
匯[illegible] 商人三十日期[illegible]一百元 銀行[illegible]出 廿五元三角六五
匯安南 銀行現[illegible]一百元 二十一元五角
商人三十日期[illegible] 二十三元五角
匯[illegible] 銀行現[illegible]一百元 六十六元五角
商人三十日期[illegible] 六十八元五角
匯小呂宋 銀行現[illegible]一百元 一百十五元二角半
商人三十日期[illegible] 一百十七元二角半
匯[illegible]巴 銀行現[illegible]一百元 一百四十[illegible]五
商人三十日期[illegible] 一百四十二[illegible]五
匯[illegible]宋 銀行現[illegible]一百元 一百四十[illegible]五
商人三十日期[illegible] 一百四十二[illegible]五
三[illegible] 銀行現[illegible]一百元 一百四十二[illegible]五
商人三十日期[illegible] 一百四十二[illegible]五
匯[illegible]加[illegible] 銀行現[illegible]一百元 一百四十一[illegible]
商人三十日期[illegible] 一百四十三[illegible]
匯仰光 銀行現[illegible]一百元 一百七十三七五
商人三十日期[illegible] 一百七十三七五
匯[illegible]古 打[illegible]行現[illegible]一百 一百七十五[illegible]
商人三十日期[illegible] 一百七十七[illegible]
匯上海 銀行現[illegible]一百元 九十六[illegible]八七九
商人三十日期[illegible] 九十八[illegible]八七五

宣統二年五月廿六日新加坡叻報館刊

各埠輪船入口

吧受士	由香港郵輪船	約廿七日到	[illegible]示必洋行
勿力	由香港丁合郵輪船	約廿七日到	真實得洋行
加[illegible]	由英國丁合郵輪船	約廿七日到	真實得洋行
板	由[illegible]承郵輪船	約廿七日到	德[illegible]源
[illegible]順	由吝株巴轄輪船	約廿七日到	永日興
孟	由加[illegible]郵輪船	約廿八日到	瑞且[illegible]利士
[illegible]吧	由巨港郵輪船	約廿八日到	瑞且[illegible]利士
坤	由坤甸郵輪船	約廿八日到	同發公司
真[illegible]	由大年郵輪船	約廿八日到	伊亞沙直
勿呂	由占卑郵輪船	約廿八日到	瑞且[illegible]利士
基士	由[illegible]郵輪船	約廿八日到	真實得洋行
[illegible]	由[illegible]光郵輪船	約廿九日到	真真實得行
[illegible]	由加[illegible]郵輪船	約廿九日到	金[illegible]和
荷勿	由加[illegible]郵輪船	約初一到	真實得洋行
[illegible]	由[illegible]郵輪船	約初三日到	豐[illegible]號
牙[illegible]	由英國郵輪船	約初四日到	真實得洋行
牙老	由英國郵輪船	約初四日到	[illegible]示必洋行
士丁	由英國郵輪船	約初五日到	[illegible]示必洋行

輪船開行

[illegible]喏	勿力輪船	廿八日	上午十點鐘	[illegible]棧
吉[illegible]汶	文[illegible]輪船	廿八日	上午十點	安[illegible]
安[illegible]	外[illegible]和亞[illegible]郵船	廿八日	午十一點	法[illegible]和
英得宜利	[illegible]輪船	廿八日	午十二點	張[illegible]谷
[illegible]大甲	勝生輪船	廿八日	下午一點	又
[illegible]宜				又
麻大甲	白[illegible]輪船	廿八日	下午三點	實得力公司
英大[illegible]	吉[illegible]大白[illegible]			又
峇株巴轄	[illegible]輪船	廿八日	上午九點	聯[illegible]
[illegible]武[illegible]	[illegible]輪船	廿九日	下午三點	又
[illegible]	[illegible]輪船	廿九日	下午一點	[illegible]利
實[illegible]	勝[illegible]實勝郵船	廿九日	下午二點	[illegible]號
[illegible]大甲	保安輪船	廿九日	下午三點	實得力公司
加[illegible]巴	吉[illegible]輪船	三十日	上午六點	[illegible]榮
井[illegible]汶	仲[illegible]三[illegible]輪船	三十日	下午一點	又
吉[illegible]	某士[illegible]輪船			莫致得洋行
丁加奴	莫[illegible]宋腳輪船	三十日	下午二點	[illegible]直公司
吉[illegible]	大年	網喏		又

○新路中電云　德國正[illegible]船一艘於本月廿四日由香港啟程來叻定於本月廿九日[illegible]二[illegible]能抵叻上落客貨[illegible]即與輪開往　歐洲　等處

緊要告示船期○啟者本館之但按日必將出口之各輪船行期詳登報端凡有輪船之公司行號見報告之公司以便[illegible]知以[illegible]招[illegible]恐[illegible]有[illegible]不[illegible]無[illegible]與[illegible]公[illegible]事[illegible]一[illegible][illegible]有[illegible]其日[illegible]輪[illegible]可行號如[illegible][illegible]出口之船[illegible]日[illegible]欲[illegible]附貨搭客者可[illegible]先[illegible]來[illegible]知自[illegible]後至之[illegible]本館以[illegible]便[illegible]其[illegible]特[illegible]起[illegible][illegible]未之[illegible]於[illegible]日一[illegible]以[illegible]到[illegible]能[illegible][illegible]本館[illegible]字已[illegible]實不能照[illegible]下日始能[illegible]出[illegible]
武[illegible]　叻報館啟

品酒發售

[illegible]本行[illegible]品洋酒[illegible]其[illegible]白[illegible]
式[illegible]
[illegible]本[illegible]品[illegible]式[illegible]可[illegible]

本號招牌之內有小樣何[illegible]明華字[illegible]坡[illegible]明啊也公司
者[illegible]若無此字[illegible]即[illegible]假冒[illegible]特此佈告
大英一千九百零八年正月一號

買本行白
蘭三品酒
者請細認

明啊也洋行謹啟

法國頂上好[illegible]馬蹄地酒發售

敬啟者茲本公司由法國監督頂上馬蹄地酒來叻
發售其酒滑香濃郁醇厚異常飲之頗可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有馬蹄地酒
[illegible]其[illegible]古者[illegible]佐[illegible]由之[illegible]品也[illegible]

明啊也洋行謹啟

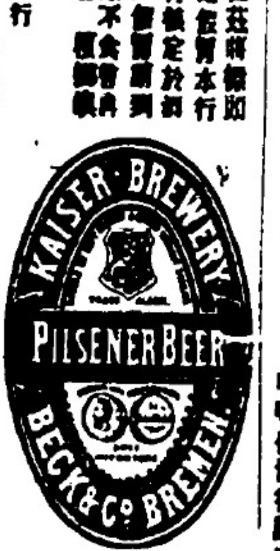
本公司一家特出餘無別家出售 諸君光顧[illegible]
須認明商標招牌為記并細辨香味方不致誤假[illegible]相宜
倘有別[illegible]之[illegible]者祈早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號

明啊也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒甚佳茲將[illegible]附
印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標[illegible]酒出售希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒
樽木[illegible]內加一鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即贈花紅銀二百大元經官訊定即照給發斷不食言
貨物不能販往 加[illegible]巴 三寶壟 西[illegible] [illegible]
日後帶處其貨[illegible]均[illegible]往[illegible]此佈 聞
大英一千九百零八年元月一號

明啊也洋行



島嘜[illegible]發售

敬啟者本行由[illegible]
[illegible]各本[illegible]
[illegible]久已[illegible]
茲[illegible]由[illegible]
[illegible]士[illegible]字[illegible]之[illegible]
[illegible]之[illegible]可香[illegible]口[illegible]且[illegible]
[illegible]中人[illegible]不[illegible]生和[illegible]
[illegible]上[illegible]
所列之[illegible]
我[illegible]本行[illegible]可飲[illegible]也
諸[illegible]
此佈
大英一千九百零八年正月一號

明啊也洋行謹啟

馳名鐵樹發售

[illegible]之[illegible]其[illegible]必須有以
[illegible]之所[illegible]也[illegible]本
[illegible]於東方一[illegible]於叻坡[illegible]名尤著
本行[illegible]此[illegible]已有二十年之久其[illegible]大
且其[illegible]非[illegible]
其[illegible]全身均用[illegible]以木料
且[illegible]自[illegible]今均為一式[illegible]
有[illegible]劣之分[illegible]於各[illegible]大小不一[illegible]
[illegible]約一百元至兩百元凡用之者可保其不[illegible]外
大[illegible]亦無所[illegible]是以本行之[illegible]為叻坡[illegible]
而本行[illegible]年所[illegible]亦[illegible]不[illegible]茲特為之佈告 [illegible]君有[illegible]者
新[illegible] 玉[illegible]為[illegible]

明啊也洋行謹啟

利畫甫有限公電告白

本公司所估之正金錶[illegible]久已通行已蒙所容所先嘗不[illegible]

欽武[illegible]

近來覓[illegible]

權從假冒

本公司正

金錶領其

類意[illegible]

本公司之

款式夕有

不慎受害

甚深固本

公司所估

之正金錶

類不惜工

本係以頂

上貨料

成以故首

欽覚調者

據聞其金

近藍騙名

圖損從假

冒偽之錶

購置同樣

[illegible]大畏估其所故之[illegible]比之本公司[illegible]本公司所[illegible]正金錶[illegible]

新嘉坡五多呼基公司

[illegible]

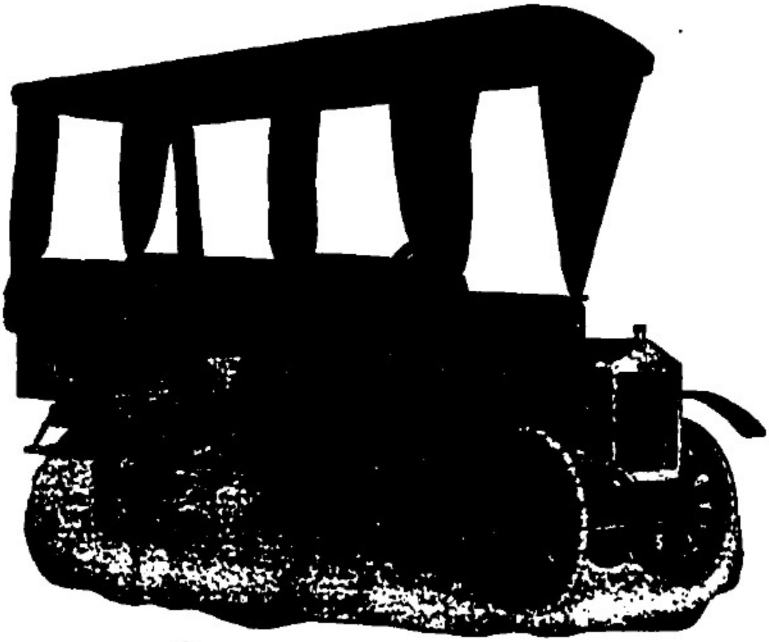
[illegible]

嘉怒鈕公司

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

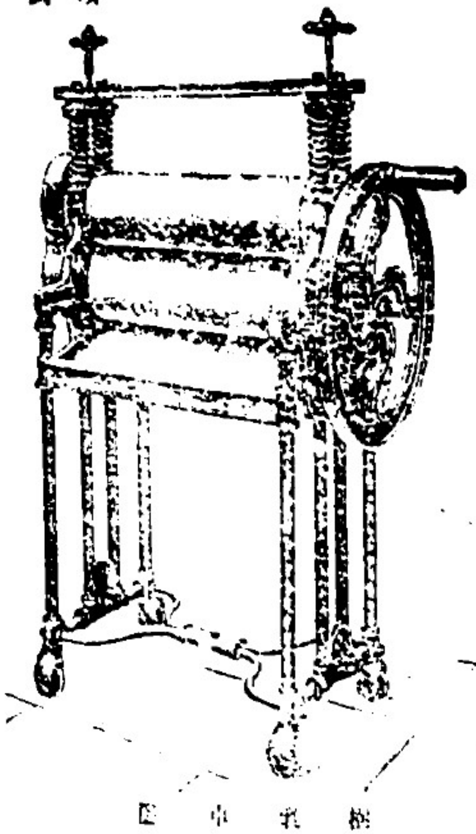
啟者本公司特字摘佈　諸君知悉本公司之行情設在各埠專售割樹乳園所用各項機器此等機器時常預備所各大樹乳園均有向本公司採辦機器



輾路打車圖

本公司發售右列圖式之輾路打車現在四州府之礦經發售有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值祈詢本公司內便就此佈

歷一千九百一十年　四號



樹乳車圖

割棒圖

採取樹乳器圖

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN—KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

[illegible]之各名士各地方之[illegible]夫
人名及宜公司所製各類香水[illegible]

士丹宜香水乃是上品香水其味異本坡所製士丹
宜香料有問[illegible]士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜[illegible]文

尾底豆拿香水乃是上品及甚馥郁味之
香水此香水在于各華人均稱爲上品之
物

四打尼兒尼
香水乃係本
公司所製其
味異馥上品
香香

上各種以香水分製大樽小多樽欵在于
本坡各店均有發售　請打探顧客勿誤
購製以公要此佈

大英一千九百零八年十月十[illegible]